

DE SCHMACKHAFTE ORALE SUSPENSION FÜR KATZEN UND HUNDE**ERGÄNZUNGSFUTTERMITTEL
ERHALTUNG EINER AUSGEGLICHTEN NIERENFUNKTION****HINWEIS:**

PRONEFRA wird zur Erhaltung einer ausgeglichenen Nierenfunktion bei Hunden und Katzen eingesetzt.

PRONEFRA ist sehr schmackhaft und basiert auf der Kombination von 4 Inhaltsstoffen:

- Calcium- und Magnesiumcarbonat reduzieren die Bioverfügbarkeit von Phosphat durch Bindung im Darm.
- Chitosan bindet urämische Toxine im Darm.
- Marine Oligopeptide unterstützen den Erhalt eines ausgeglichenen Blutdrucks.

ZUSAMMENSETZUNG:

Raffiniertes Pflanzenöl (Oliven- und Kokosöl), Fleisch und tierische Nebenprodukte (Katzeflügel), Calciumcarbonat (3,6%), hydrolysierte Fischproteine (1,9%), Chitosan (1%) Magnesiumcarbonat (1%).

ZUSATZSTOFFE JE KG:

Technologische Zusatzstoffe: Polyoxyethylene (20)-sorbitan-Monooleat, E 433 (1): 4.900 mg.

ANALYTISCHE BESTANDTEILE:

Rohöl & Fett: 77,9%; Rohprotein: 7,6%; Rohasche 4,7%; Rohfaser: 0,33%.

ANWENDUNGSHINWEISE:

Vor Gebrauch kräftig schütteln. Eine leichte Sedimentbildung ist normal. Zweimal täglich mit Futter oder direkt vor oder nach der Fütterung mit der Dosierspritze verabreichen (Katze: 1 ml / 4 kg zweimal täglich; Hund: 1 ml / 5 kg zweimal täglich). Wasser zur freien Aufnahme anbieten. Die angegebene Dosierung nicht überschreiten. Holen Sie vor der Verwendung den Rat eines Tierarztes ein. Pronefra kann für bestimmte ältere Tiere oder Tiere, die aufgrund einer Überempfindlichkeit des Verdauungstrakts tierärztlich behandelt werden, nicht geeignet sein. Tritt Erbrechen oder Regurgitieren auf, reduzieren Sie sicherheitshalber die verabreichte Produktmenge für einige Tage, und suchen Sie einen Tierarzt auf, sofern das Symptom anhält.

LAGERUNG: Kühl und trocken lagern. Nach dem Öffnen die 60 ml Flasche innerhalb von 2 Monaten, die 180 ml Flasche innerhalb von 6 Monaten aufbrauchen.

HINWEISE FÜR DIE KORREKTE HANDHABUNG (siehe Abbildungen unten):

1: Kräftig schütteln. 2: Weiße Kappe abschrauben. **3&4:** Blaue Kappe drehen und abschrauben. 5: Dosierspritze aufsetzen. 6: Auf den Kopf drehen und Spritze füllen. 7: Flasche wieder umdrehen und erst danach die Spritze wieder abziehen. 8: Produkt in das Futter mischen oder **8bis:** alternativ direkt ins Maul geben. 9: Flasche wieder verschließen und Spritze mit Wasser reinigen.

Pronefra®**FR SUSPENSION ORALE APPÉTENTE POUR CHATS ET CHIENS****ALIMENT COMPLÉMENTAIRE
MAINTIEN DE L'ÉQUILIBRE DE LA FONCTION RÉNALE**

DESCRIPTION : PRONEFRA vise à maintenir l'équilibre de la fonction rénale chez le chien et le chat.

PRONEFRA est fortement appétent et se base sur l'association de 4 ingrédients :

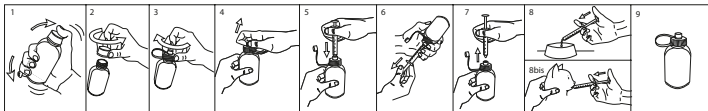
- Le carbonate de calcium et le carbonate de magnésium, en se combinant dans l'intestin au phosphate alimentaire, en diminuent la disponibilité.
- Le chitosan est réputé pour se lier aux toxines urémiques dans les intestins.
- L'oligopeptide d'origine marine contribue au maintien d'une pression sanguine équilibrée.

COMPOSITION :

Huile végétale raffinée (Olive et Coprah), viandes et produits dérivés d'origine animale (volaille), carbonate de calcium (3,6%), protéines de poisson hydrolysées (1,9%), chitosan (1,0%), carbonate de magnésium (1,0%).

ADDITIFS PAR KG :

Additifs technologiques : Monooléate de polyoxyéthylène : 4900 mg.

**CONSTITUANTS ANALYTIQUES :**

Matières grasses brutes 77,9 %; Protéines brutes 7,6 %; Cendres brutes 4,7 %; Fibres brutes 0,33 %.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

Bien secouer le flacon avant chaque utilisation. Une légère sédimentation est normale. Administrer deux fois par jour avec la nourriture ou à proximité des repas à l'aide de la seringue doseuse (chat : 1 ml / 4 kg deux fois par jour; chien : 1 ml / 5 kg deux fois par jour). Laisser de l'eau à disposition en permanence. Ne pas dépasser les doses recommandées. Demander conseil à un vétérinaire avant utilisation. PRONEFRA® peut ne pas convenir à certains animaux âgés ou sous traitement médical, présentant une sensibilité digestive particulière liée à leur état de santé. En cas de régurgitation, il est recommandé de réduire la dose préconisée pendant quelques jours et de consulter votre vétérinaire si les régurgitations persistent.

CONSERVATION : A conserver dans un endroit sec, à température ambiante.

Après ouverture, à utiliser dans les 2 mois pour le 60 ml et dans les 6 mois pour le 180 ml.

CONSEILS POUR UNE ADMINISTRATION CORRECTE (voir illustrations ci-dessous) :

1: Bien agiter le flacon. 2: Dévisser le bouchon blanc pour ouvrir le flacon **3&4:** Visser et ouvrir le capuchon bleu. 5: Insérer la seringue. 6: Renverser le flacon et remplir la seringue. 7: Remplacer le flacon en position verticale avant de retirer la seringue. 8: Mélanger le produit à la nourriture / **8bis:** ou directement dans la bouche. 9: Fermer le flacon et rincer la seringue à l'eau claire.

Pronefra®**NL Smakelijke orale suspensie voor katten en honden****Aanvullend diervoeder****Behoud van een gebalanceerde nierfunctie****Beschrijving:**

PRONEFRA® wordt bij kat en hond gebruikt voor het behoud van een gebalanceerde nierfunctie.

PRONEFRA® is zeer smakelijk en is gebaseerd op de samenwerking van 4 ingrediënten:

- Calciumcarbonaat en magnesiumcarbonaat verminderen de beschikbaarheid van fosfor vanuit de voeding door deze te binden in het maagdarmkanaal.
- Chitosan is gekend om ureum-toxinen te binden.
- De mariene oligopeptiden dragen bij aan het behoud van een gebalanceerde bloeddruk.

Samenstelling:

Plantaardige oliën geraffineerd (olijf en kokos), Vlees en dierlijke bijproducten (gevogelte), Calcium carbonaat (3,6%), Viseiwit hydrolysaat (1,9%), Chitosan (1%), Magnesium carbonaat (1%).

Additieven per kg:

Technische additieven: Polyoxetheen-20-sorbitaan-mono-oleaat: 4 900 mg.

Analytische samenstelling:

Ruwe olie en vetten 77,9%; Ruw eiwit 7,6%; Ruwe as 4,7%; Ruwe celstof 0,33%.

Gebruiksaanwijzing:

Zeer goed schudden voor ieder gebruik. Een lichte neerslag is normaal. Geef met behulp van de doseerspuit, 2x daags door het voer of direct voor of na de maaltijd (Kat: 1 ml / 4 kg; Hond 1 ml / 5 kg). Er moet altijd water beschikbaar zijn. Geef niet meer dan de aanbevolen dosis. Aangeraden wordt om vóór gebruik of vóór verlenging van de gebruiksduur een dierenarts te raadplegen. Pronefra kan mogelijk niet geschikt zijn voor sommige oudere dieren of dieren die medische behandeling ondergaan voor een specifieke maagdarmgevoeligheid. In geval van regurgitatie dient men tijdelijk de aanbevolen dosering te verminderen voor enkele dagen. Bij aanhoudende regurgitatie klachten dient men het advies van een dierenarts in te winnen.

Bewaring: op een koele en droge plaats.

Voor 60 ml, 2 maanden houdbaar na opening, voor de 180 ml flacon, 6 maanden.

AANWIJZINGEN VOOR CORRECT GEBRUIK (zie afbeeldingen onder):

1: Zeer goed schudden. 2: Verwijder de witte schroefop **3&4:** Plaats de blauwe schroefop en open deze. 5: Plaats de spuit op de blauwe dop. 6: Draai de flacon om en vul de spuit. 7: Houd de flacon weer rechtop voordat de spuit wordt verwijderd. 8: Meng het product

met het voer of **8bis**: alternatief, doe het direct in de bek. **9**: Sluit de flacon en spoel de spuit met water.

Pronefra®

DK NO VELSMAGENDE ORAL SUSPENSJON TIL KATTE OG HUNDE

TILSKUDSFODER HJÆLPER TIL ATT OPRETHOLDE BALANCEN I NYREFUNKTIONEN

BESKRIVELSE:
PRONEFRA anvendes/brukes til att opretholde balance i nyrefunktionen hos hunde og katte.

PRONEFRA er velsmagende og bygger/er basert på kombinasjonen av 4 ingredienser:
• Kalciumkarbonat og magnesiumkarbonat reduserer den diætetiske tilgængelighed af fosfor ved en binding i mave-tarmkanalen.
• Chitosan er kendt for at binde uræmiske/uræmiske giftstoffer i mave-tarmkanalen.
• Det marine oligopeptid bidrager til att opretholde et afbalanceret blodtryk

SAMMENSÆTNING:
Raffineret vegetabilisk olie (Oliven og kopra), kød/kjøtt og animalske derivater (fjerkræ/fjærfe), kalciumkarbonat 3,6%, hydrolyseret fiskeprotein 1,9%, chitosan 1%, magnesiumkarbonat 1%

TILSÆTNINGSSTOFFER/TILSETNINGSTOFFER PR KG:
Tekniske tilsætningsstoffer: Polyoxyethylen (20)-sorbitan monooleat: 4900 mg.

ANALYTISKE BESTANDDELE:
Råfedt: 77,9 %; Råprotein: 7,6 %; Råaske 4,7 %; Træstof/Cellulose: 0,33%.

BRUGSANVISNING:
Omnyl/Rist kraftigt før brug. Let sedimentering er normalt/vanlig. Gives/Gis to gange dagligt med foder/efter tæst på fodring/føring ved hjælp af doseringsprøjten (Kat: 1 ml / 4 kg to gange dagligt. Hund: 1 ml / 5 kg to gange dagligt). Vand skal/bør altid være tilgængeligt. Overskrid ikke den anbefalede dosis/dosen. Spørg en dyrlæge/veterinær om råd før brug. Pronefra er måske/kanskje ikke egnet til enkelte gamle dyr eller dyr under medicinsk behandling mod en specifik sensitiv fordøjelseslidelse. Ved opkast/opstøt anbefales det at reducere den anbefalede mængde midlertidigt i nogle dage og konsultere en dyrlæge/veterinær, hvis opkastningen/opstøtene fortsætter/vedvarer.

OPBEVARING: Opbevares tørt ved stuetemperatur/romtemperatur.
Anvendes/brug inden 2 måneder (60 ml) eller 6 måneder (180 ml) efter åbning/når åbnet.

RÅD TIL KORREKT BRUG/BRUK (se illustration nedenfor):
1 Omnyl/rist kraftigt. 2: Skru den hvide hætte/korken af **3** og **4**: Skru den blå hætte/korken af og åbn. **5**: Isæt/Sætt i sprøjten **6**: Vend og fyld sprøjten **7**: Sæt flasken oprejst, før sprøjten tages ud. **8**: Bland produktet med foderet eller **8bis**: gi/wgi i munden. **9**: Luk flasken og skyl rengjør sprøjten med vand.

Pronefra®

FI MAISTUVA ORAALISUOSPENSIO KISSOILLE JA KOIRILLE

TÄYDENNYSEHU TUKEE MUNUAISTOIMINNAN TASAPAINOA

KUVAUS:
PRONEFRA käytetään munuaistoiminnan tukemiseen koirilla ja kissoilla.

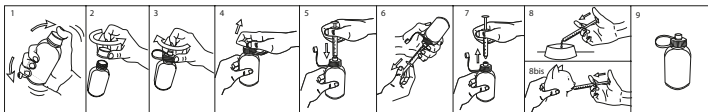
PRONEFRA on erittäin maistuva ja tuotteen teho perustuu neljään eri ainesosaan - kalsium- ja magnesiumkarbonaatti vähentävät fosforin imeytymistä
- kitosaani tunnetaan virtsan toksinien sitojana suolistoissa
- kalaperäiset oligopeptidit ylläpitävät normaalia verenpainetta

KOOSTUMUS:
Puhdistettu kasviöljy (oliivi ja kopra), liha- ja eläinperäiset tuotteet (kana), kalsiumkarbonaatti 3,6%, hydrolysoitu kalaproteiini 1,9%, kitosaani 1%, magnesiumkarbonaatti 1%.

LISÄAINEET PER KG:
Teknologiset lisäaineet: Polyoksyetyleeni(20)-sorbitaani- mono-oleaatti: 4 900 mg.

ANALYYTTINEN KOOSTUMUS:
Raakarvas 77,9 %, raakavalkuainen 7,6 %; tuhka 4,7 %; raakakuitu: 0,33%.

KÄYTTÖOHJEET:
Ravista voimakkaasti ennen käyttöä. Vähäinen määrä sakkaa on normaalia. Annetaan kahdesti päivässä ruoan kanssa tai ruokinnan yhteydessä käyttämällä annosruiskua (Kissa: 1 ml / 4 kg kahdesti päivässä; koira: 1 ml / 5 kg kahdesti päivässä). Juomavettä on oltava jatkuvasti saatavilla. Ohjeannosta ei tule ylittää. Suositellaan eläinlääkäriin lausunnon pyytämistä ennen käyttöä.



Pronefra ei ehkä sovi jollekin vanhoille eläimille tai lääkähoidon aikana terveydentilaan liittyvästä ruoansulatuskanavan herkkyydestä kärsiville eläimille. Jos oksentelu esiintyy, suositellaan pienentämään varovasti tuotteen määrää väliaikaisesti muutamaksi päiväksi ja ottamaan yhteyttä eläinlääkäriin, jos oksentelu jatkuu.

SÄILYTYS: Säilytetään kuivassa huoneen lämmössä. Käytä avattu 60 ml pakkaus 2 kuukauden, ja avattu 180 ml pakkaus 6 kuukauden kuluessa.

OHJEITA OIKEAAN ANNOTTELUUN (katso kuvat alla):
1: Ravista pulloa voimakkaasti. 2: Kierrä auki ja irrota valkoinen korkki. **3&4**: Kierrä auki ja avaa sininen korkki. **5**: Kiinnitä annosteluruisku pulloon. **6**: Käännä pullo ylösalaisin ja täytä ruisku. **7**: Käännä pullo takaisin pystyasentoon ja irrota ruisku. **8**: Tyhjennä ruiskun sisältö ruokaan, tai **8bis**: vaihtoehtoisesti annostelu suoraan ruiskulla eläimen suuhun. **9**: Sulje pullo ja huuhdo ruisku vedellä.

Pronefra®

SE VÄLSMAKADE ORAL SUSPENSJON FÖR KATT OCH HUND

KOMPLETTERINGSFODER HJÄLPER TILL ATT BEHÅLLA NJURFUNKTIONENS BALANS

BESKRIVNING:
PRONEFRA® används för att behålla njurfunktionens balans hos hundar och katter.

PRONEFRA® är välsmakande och baseras på associationerna av 4 ingredienser:
• Kalciumkarbonat och magnesiumkarbonat minskar förekomsten av fosfor genom tarmbindning.
• Kitosan är känt för att binda uremiska gaser i tarmarna.
• Marina oligopeptider bidrar till att bibehålla ett balanserat blodtryck

SAMMANSÄTNING:
Raffinerad vegetabilisk olja (oliv och kopra), kött och animalska derivat (kyckling), kalciumkarbonat 3,6%, hydrolysat av fiskprotein 1,9 %, kitosan 1 %, magnesiumkarbonat 1 %

TILLSATSER PER KG:
Tekniske tillsatser: Polyoksyetylsorbitanmonooleat (20): 4 900 mg.

ANALYTISKA BESTÄNDSDELAR:
Råfett: 77,9 %; råprotein: 7,6 %; råaska 4,7 %; Cellulosa: 0,33 %.

BRUKSANVISNING:
Skakas kraftigt före varje användning. En lätt bottenansats är normalt. Ge detta två gånger per dag i samband med eller tätt in på måltiden med doseringsprutan (katter: 1 ml/4 kg två gånger dagligen, hundar: 1 ml/5 kg två gånger dagligen). Dricksvattnen ska alltid finnas tillgängligt. Överskrida inte. Fråga veterinären om råd före användning. Pronefra kanske inte är lämpligt för en del äldre dyr eller dyr som genomgår medicinsk behandling av en specifik tarmkänslighet som relaterar till hälsan. Vid uppkastningar rekommenderar vi att du försiktigt tillfälligt minskar den rekommenderade dosen av produkten i några dagar och kontaktar veterinär om uppkastningarna kvarstår.

FÖRVARING: Förvaras tørt i rumtemperatur. När flasken öppnats bör den användas inom 2 månader för 60 ml eller 6 månader för 180 ml.

RÅD OM KORREKT ADMINISTRATION (se bilder nedan):
1: Skaka kraftigt. 2: Skruva av den vita korken **3** & **4**: Skruva och öppna det blå hölet. **5**: Infoga sprutan. **6**: Vänd flaskan upp och ned och fyll sprutan. **7**: Placera flaskan upprätt innan sprutan tas bort. **8**: Blanda produkten med foder eller **8a**: alternativt distribuera i djurets mun. **9**: Stäng flaskan och skölj sprutan med vatten.

Verantwoordlich für die Kennzeichnung / Responsable de l'étiquetage / Verantwoordelijke voor etikettering / Ansvarlig for merking / Pakkausmerkinnoista vastaava / Ansvarlig for märkning:
VIRBAC - 1^{ère} avenue 2065 m LID, 06516 Carros - Frankreich / France / Frankrijk/ Frankrig / Ranska / Frankrike - FR 06 033 044

Hersteller / Fabriqué par / Fabrikant / Produceret af / Valmistaja / Tillverkare:
aFR36035002

Vertrieb durch / Distribué par / Distributie door / Distribueret af / Markedsført av / Jakeljaja Suomeassa / Levererad av:

VIRBAC Tierarzneimittel GmbH - Røgen 20 - D-23843 Bad Oldesloe
VIRBAC Österreich GmbH - Hildebrandgasse 27 - A-1180 Wien
VIRBAC France -13e Rue LID - F-06517 Carros
VIRBAC Belgium NV - Esperantolaan 4 - B-3001 Leuven
VIRBAC Schweiz AG - Europastrasse 15 - CH-8152 Glattbrugg - CH 32462 - www.virbac.ch
VIRBAC Nederland BV, Hermesweg 15, 3771 ND Barneveld
VIRBAC Danmark A/S - Profvej 1 - 6000 Kolding - Danmark
Biofarm Oy, Yrittäjätie 20, 03600 KARKKILA. www.biofarm.fi